

Č. jednací: MmP 35037/2015  
Č. spisu: SZ-MMP 33761/2015 ORS  
Počet listů: 2  
Počet příloh: 0

Vyřizuje: Kateřina Šmahelová  
Telefon: 466 859 401  
E-mail: katerina.smahelova@mmp.cz

Datum: 10.06.2015

## **Dodatečné informace č. 1 k zadávacím podmínkám v rámci veřejné zakázky malého rozsahu:**

### **Tisk časopisu „To jsou Pardubice“**

#### **ZADAVATEL:**

Statutární město Pardubice  
Pernštýnské nám. 1, 530 21 Pardubice  
IČ: 00274046; DIČ: CZ00274046  
Zastoupené: Ing. Miroslavem Čadou, vedoucím odboru rozvoje a strategie

#### **Předmět plnění veřejné zakázky malého rozsahu**

Předmětem plnění veřejné zakázky je výroba a dodání časopisu „To jsou Pardubice“ na podkladě fotografií a textu dodaných zadavatelem s níže uvedeným upřesněním. Jedná se o celkem 4 vydání (1. vydání v počtu 10 tis. ks, následující vydání se předpokládají ve stejném počtu) s tématem „To jsou Pardubice“ dle specifikace zadavatele a v požadované kvalitě, na základě rámcové smlouvy uzavřené s jedním dodavatelem na dobu určitou, a to do 31.12.2016.

Vzhledem k žádostem ze dne 10.06.2015 o zaslání doplňujících informací k některým údajům v zadávacích podkladech vzneseným zájemcem o veřejnou zakázku, zadavatel upřesňuje zadávací podmínky následovně:

#### **K dotazu č. 1:**

*dodáte podklady - texty a fotografie - takže chtít budete i grafiku a sazbu?, či dodáte kompletní a korektní tiskové podklady?*

#### **ODPOVĚĎ ZADAVATELE:**

Podklady budou dodány komplet.

**K dotazu č. 2:**

*píšete - že časopis bude tištěn 2 jazyčně - je myšleno 2 jazykové tiskové mutace? Či pouze to, že v časopise budou použity 2 jazyky?*

**ODPOVĚĎ ZADAVATELE:**

V každém výtisku je česká verze a vedle ní paralelně verze anglická.

**K dotazu č. 3:**

*ještě se dotazujeme, zda trváte na V2 PUR – jestli by Vám nestačilo V2 HOT MELT.*

**ODPOVĚĎ ZADAVATELE:**

Zadavatel trvá na vazbě specifikované v zadání - **V2 PUR lepená**.

---

Požadavky na rozsah zpracování nabídky a ostatní podmínky výzvy k podání nabídky ze dne 08.06.2015 č.j.: MmP 26328/2015 zůstávají v platnosti beze změn.

Zadavatel přesto všem zájemcům doporučuje provést před odevzdáním své nabídky kontrolu Profilu zadavatele, zdali zde nebyly k předmětné veřejné zakázce zveřejněny další Dodatečné informace k zadávacím podmínkám.

Dodatečné informace zadavatel uveřejní na profilu zadavatele: <https://vzmmp.cz/>

S pozdravem

Ing. Miroslav Čada  
vedoucí odboru  
vz. Ing. Karolína Vopršalová